

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Derde wijziging van het voorstel voor een verordening (EGKS, EEG, Euratom) van de Raad houdende wijziging van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting der Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾

COM(87) 458 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 7 oktober 1987)

(87/C 313/10)

1. *Toevoegen de volgende overweging*

„Overwegende dat de bij de Europese Akte met betrekking tot het onderzoek en de technologische ontwikkeling ingevoerde bepalingen in de financiële voorschriften moeten worden overgebracht; dat het Financieel Reglement tevens gewijzigd moet worden in het licht van de maatregelen die moeten worden genomen voor het welslagen van de Europese Akte ten aanzien van een strengere begrotingsdiscipline en een grotere doorzichtigheid van de kredieten, met name door de versterking van het beginsel van de jaarperiodiciteit en door een nieuwe structuur van de kredieten;”.

2. *Artikel 20, lid 2, onder ba), van het gewijzigde voorstel*

De tekst van het derde streepje, tweede punt, eerste substreepje, wordt als volgt gelezen:

„— betalingsverplichtingen: de betalingsverplichtingen die in de loop van het begrotingsjaar zijn aangegaan ten laste van de kredieten van het begrotingsjaar en de van het vorige begrotingsjaar overgedragen kredieten;”.

3. *Artikel 20, lid 3, van het gewijzigde voorstel*

De tekst van het tweede streepje wordt als volgt gelezen:

„— de formatie die wordt bezorgd uit de kredieten voor werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling, onderverdeeld naar categorieën en naar rangen, waarbij onderscheid wordt gemaakt tussen vaste en tijdelijke ambten, waarvoor de uitgaven zijn toegestaan binnen de grenzen der begrotingskredieten;”.

4. *Artikel 78, lid 2, van het gewijzigde voorstel*

De tekst van het laatste streepje wordt als volgt gelezen:

„— de krachtens artikel 7 overgedragen kredieten.”.

5. *Artikel 78, lid 3, van het gewijzigde voorstel*

De tekst van het vierde streepje wordt als volgt gelezen:

„— de krachtens artikel 7 overgedragen vastlegingskredieten;”.

6. *Artikel 78, lid 4, van het gewijzigde voorstel*

De tekst van het eerste streepje wordt als volgt gelezen:

„— het bedrag van de overgedragen kredieten, met onderscheid tussen vastlegingskredieten, betalingskredieten en niet-gesplitste kredieten;”.

7. *Artikel 91 van het gewijzigde voorstel*

De tekst van dit artikel wordt als volgt gelezen:

„De bepalingen van deze titel zijn, in afwijking van de bepalingen van dit Financieel Reglement, van toepassing op de kredieten voor

— de „werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling” bedoeld in de door de Raad overeengekomen desbetreffende bepalingen van de EGA- en EEG-Verdragen vastgestelde programma's;

— andere werkzaamheden op dit gebied, met name voor rekening van derden.”.

8. *Artikel 92 van het gewijzigde voorstel*

De tekst van dit artikel wordt als volgt gelezen:

„1. De kredieten voor de in deze titel bedoelde werkzaamheden worden als volgt in de begroting opgenomen:

— de kredieten voor personeelsuitgaven en huishoudelijke uitgaven worden afzonderlijk opgenomen in de afdeling voor de kredieten voor personeelsuitgaven en huishoudelijke uitgaven van de Commissie;

— de beleidskredieten worden opgenomen in op de behoeften afgestemde verschillende titels van een specifieke afdeling van de algemene begroting.

(¹) PB nr. C 278 van 16. 10. 1987, blz. 5.

2. De nomenclatuur betreffende de personeelsuitgaven en de huishoudelijke uitgaven komt overeen met die voor de uitgaven van dezelfde aard van alle Instellingen; zij kan evenwel bovendien een aantal begrotingslijnen omvatten van uitgaven die specifieke behoeften op het gebied van de werkzaamheden waarop deze titel betrekking heeft, betreffen.

3. De kredieten betreffende de personeelsuitgaven en de huishoudelijke uitgaven zijn niet-gesplitste kredieten; de kredieten betreffende de beleidsuitgaven zijn gesplitste kredieten.

4. De beleidskredieten op dit gebied worden overeenkomstig de in artikel 7, lid 2, van dit Reglement, bepaalde algemene procedure overgedragen ten einde rekening te houden met de specifieke vereisten van deze werkzaamheden en in het bijzonder:

- de continuïteit van de begrotingsuitvoering van het ene jaar op het andere te verzekeren;
- de begrotingsmiddelen die nodig zijn voor de uitvoering van de besluiten inzake meerjarenprogramma's te vrijwaren.

5. De personeelskredieten die beschikbaar komen als gevolg van het feit dat tijdelijk minder personeel aanwezig is dan was besloten, kunnen uitsluitend gebruikt worden voor uitgaven die strekken tot compensatie van het personeelstekort. Daartoe bevat de nomenclatuur betreffende de personeelsuitgaven een begrotingslijn welke dient om de vervangende uitgaven op aan te wijzen. Deze begrotingslijn, voorzien van de vermelding p.m., wordt naar gelang van de beschikbare kredieten door middel van overschrijvingen van kredieten voorzien."

9. Toevoegen de volgende artikelen 92 bis en ter

„Artikel 92 bis

De eventuele deelneming van de Gemeenschap

- aan aanvullende programma's overeenkomstig artikel 130 l van het EEG-Verdrag;
- aan door verscheidene Lid-Staten opgezette onderzoek- en ontwikkelingsprogramma's, met inbegrip van de deelneming aan voor de uitvoering van die programma's tot stand gebrachte structuren, overeenkomstig artikel 130 m van het EEG-Verdrag,

wordt in de algemene begroting opgenomen op afzonderlijke begrotingslijnen voor elk van deze programma's.

Artikel 92 ter

De aanwijzingen op de begrotingslijnen die specifieke kredieten bevatten voor de in artikel 91 bedoelde programma's en andere werkzaamheden, mogen de in de begroting opgenomen bedragen niet overtreffen.

Indien evenwel bedragen beschikbaar komen door bijkomende ontvangsten van derden kunnen de uitgaven in dezelfde mate worden verhoogd:

- voor het aangaan van betalingsverplichtingen tot het bedrag van de vergoedingen die zijn bepaald in de met de derden, waarvoor de werkzaamheden worden verricht, gesloten overeenkomsten;
- voor betalingen tot het bedrag van de met betrekking tot deze vergoedingen vastgestelde rechten.

De aldus gevormde kredieten worden gehandhaafd totdat zij door middel van de jaarrekeningen vervallen."

10. Artikel 93 van het gewijzigde voorstel

De tekst van dit artikel wordt als volgt gelezen:

„Aan de specifieke afdeling die de in deze titel bedoelde beleidskredieten bevat, wordt als bijlage een indicatief tijdschema voor de betalingsverplichtingen en betalingen, waarmede voor elk programma wordt aangegeven in welk tempo de kredieten naar verwachting zullen worden gebruikt, toegevoegd."

11. Artikel 94, lid 2, van het gewijzigde voorstel

De tekst van dit lid wordt als volgt gelezen:

„Uit deze boekhouding blijkt de overeenstemming tussen de uitgaven en de kosten van de voor de uitvoering benodigde middelen, zoals:

- personeel,
- administratieve infrastructuur,
- wetenschappelijke en technische infrastructuur,
- beleidsuitgaven."

12. Artikel 95 van het gewijzigde voorstel

De tekst van dit artikel wordt als volgt gelezen:

„In afwijking van artikel 25 gelden voor overschrijvingen de volgende bepalingen:

1. De Commissie is gemachtigd te besluiten tot:
 - a) alle overschrijvingen van vastleggingskredieten binnen elk van de titels betreffende beleidsuitgaven;
 - b) alle overschrijvingen van betalingskredieten binnen de specifieke afdeling voor de in deze titel bedoelde werkzaamheden.
2. De begrotingsautoriteit besluit, volgens de procedures van artikel 25, inzake:
 - de overschrijvingen tussen de personeelsuitgaven en de huishoudelijke uitgaven;
 - de overschrijvingen tussen de personeels- en huishoudelijke uitgaven en de beleidsuitgaven;
 - de overschrijvingen van vastleggingskredieten tussen de titels betreffende de beleidsuitgaven."